Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

Band: 59 (1972)

Heft: 3: Wohnungsbau

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

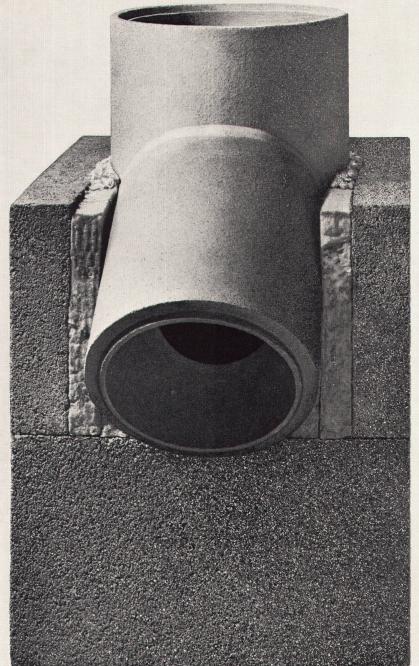
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schiedel Kamin

mit feuer- und säurefestem Schamotte-Rohr



Zürcher Ziegeleien, Zürich Tel. 01 / 35 93 30

Zürcher Ziegeleien Verkaufsbüro Luzern Tel. 041 / 22 37 55

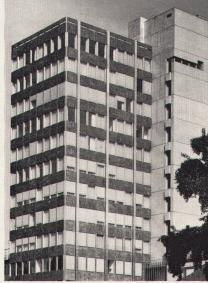
J. Schmidheiny & Co. AG St. Gallen Tel. 071 / 22 32 62 Baustoffe AG Chur, Chur Tel. 081 / 24 46 46

Hard AG Volketswil Volketswil Tel. 01 / 86 43 67

corex Basel AG, Basel Tel. 061 / 22 23 00 Stahlton-Prebeton AG Bern, Tel. 031 / 56 33 01 Lausanne, Tel. 021 / 24 55 33

Verkaufsstelle GOZ Aargau Aarau, Tel. 064 / 221588

Verkaufsstelle GMZ Luzern Luzern, Tel. 041 / 22 70 67



Im Bürohochhaus des SIA in Zürich wurden 50 m 1 Schiedel-Kamin (2 x \oslash 35 cm) verbaut.

H. von Meyenburg, Architekt BSA/SIA und P. Keller, Architekt SIA, Zürich

Der Schiedel-Kamin besteht aus einem doppelwandigen Mantelelement aus Isolierbeton und einem hochwertigen Schamotte-Rohr. Der im Bereich der Mantelfuge eingestopfte Mineralwollstrick sorgt für dauerelastische Halterung des Schamotte-Rohres.

Der Schiedel-Kamin ist funktionsgerecht und betriebssicher. Er ermöglicht Kosteneinsparungen beim Bau, im Betrieb und bei der Wartung.

Verlangen Sie bitte ausführliches Prospektmaterial.

Komfortableres Wohnen mit Feller-Zwei- und Dreifach-Steckdosen

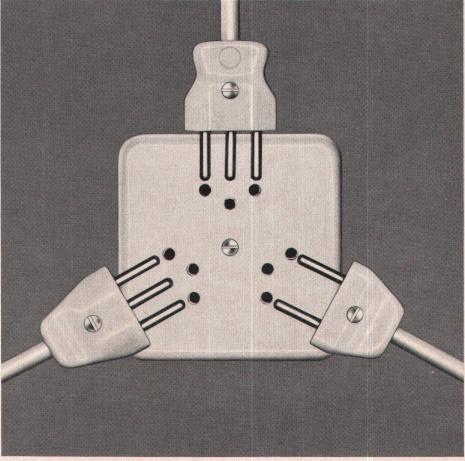
Telle





In Alt- und Neuwohnungen sollen Staubsauger, Fernsehapparat, Grammophon, Radio, Bandrecorder, Ständerlampe und all die vielen anderen elektrischen Apparate bequem am Verwendungsort angeschlossen werden können, doch meistens fehlen genügende Anschlussmöglichkeiten. Diesem unerfreulichen Zustand wird mit dem Auswechseln der gewöhnlichen Steckdose durch die Feller-Zwei- oder Dreifachsteckdose auf einfache Art begegnet. Wenn Sie einen Neubau projektieren, gestalten Sie dessen elektrische Installationen zukunftssicher durch die Montage von genügend richtig disponierten Feller-Zwei- und Dreifach-Steckdosen.

Adolf Feller AG, 8810 Horgen, Telefon 051/821611





Adolf Feller AG Horgen

Ein System setzt sich durch:

cobe®-Schalungsplatten

cobe®-Schalungsträger cobe®-Normschalung cobe®-Grossflächenschalung cobe®-Wandschalung

cobe®-Lift- und Treppenhausschalung cobe®-Siloschalung cobe®-Rundschalung

cobe®-Kletterschalung

cobe®-Deckenschalung cobe®-Tunnelschalung cobe®-Schalgeräte cobe®-Entenschnabel

cobe®-Kipptisch

(cobe® = International eingetragene Schutzmarke)

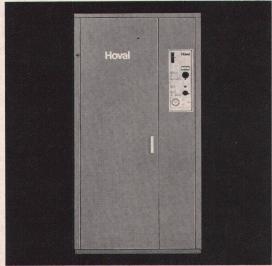
Spezialfirma für Betonschalungen

cobeton ag zug Chamerstrasse 117

Postfach 6301 Zug Telefon 042 211288/89

Erstaunlich: Die neuen Hoval-Heizautomaten





Die neuen Hoval-Automaten Typ TK-GT für Oelfeuerung und Typ TKM-A für Umstellbrand vereinigen Zentralheizungskessel, korrosionsfester Warmwasserboiler, Automatik (Raumsteuerung mit oder ohne Schaltuhr oder Aussensteuerung), Umwälzpumpe, Mischventil und Druck-Expansionsgefäss.

Alles ist unter der Karrosserie montiert und steckerfertig zu einem kompletten Heizautomaten zusammengebaut. Diese Einheit entlastet Sie von der Auswahl und Montage der Einzelteile. Das spart Ihnen Zeit und Projektierungsarbeiten. Der Hoval-Automat kommt auf die Baustelle — Sie brauchen ihn nur noch anzuschliessen. Fertig.

Und was bieten Sie mit den Hoval-Heizautomaten Ihren Kunden? Ein herrlich geheiztes Haus, unbeschränkt und praktisch gratis Warmwasser, einen fast lautlosen Betrieb, eine saubere Verbrennung und viel freien Platz (die ganze kompakte «Heizzentrale» beansprucht nur etwas mehr als einen halben Quadratmeter) Mit dem Hoval-Heizautomaten haben Sie zufriedene Kunden, vorzügliche Referenzanlagen und hinter Ihnen steht ein führendes Werk im Heizkesselbau, auf das Sie sich jederzeit verlassen können.

Hoval Herzog AG 8706 Feldmeilen Telefon 01 - 73 12 82 / 73 42 42

Büros in Basel, Bern, Lausanne, Lugano

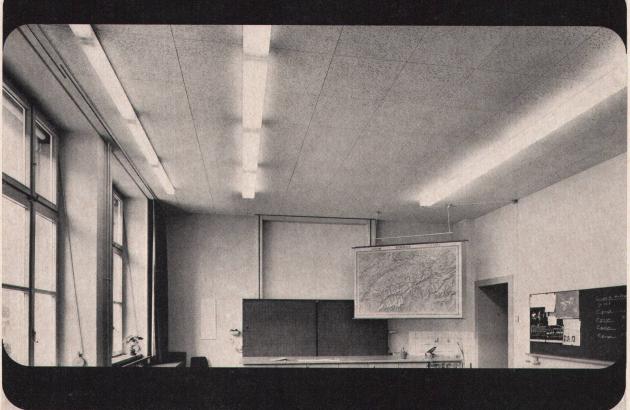


Hoval - für Heizung, Warmwasser und Klima

Objekt: Thomas-Platter-Schulhaus, Basel

Architekt: Predieri, Minder, Buser, Architekten FSAI, Basel

Peng



Peng! Wie schnell ist im Klassenzimmer etwas passiert. Lineale, nasse Schwämme, farbige Kreiden lassen sich unter anderem auch als Wurfobjekte einsetzen (wir sind schliesslich alle einmal jung gewesen). Was dabei herauskommen kann, lässt sich mit einzeln auswechselbaren Odenwald-Mineralfaserplatten rasch wieder in Ordnung

bringen. OWA MF – anerkannt für elegante Formgebung und maximale Wirtschaftlichkeit. Durchaus verständlich, dass Architekten ihre Akustik- und Deckenprobleme gerade uns anvertrauen. Sie sollten es auch tun! Fragen kostet nichts – die Antwort dazu gibt Ihnen unser technischer Beratungsdienst.

4000 Basel Lehenmattstr. 178 Tel. 061-425483 **Euton AG**

3072 Bern Biderstrasse 52 Tel. 031-511518 Betrifft Wohnungsbau

Bares Geld wartet auf Sie!

Der <u>Bauknecht Ratio-Check</u> bringt Ihnen tatsächlich <u>bares</u> Geld.

Bei der Lieferung von mehreren Bauknecht-Geräten in die gleiche Wohnung können wir Kosten sparen, nämlich durch die Vereinfachung von Administration, Lieferung, Rechnungsstellung, Instruktion und Unterhaltsservice.

Diese echte Ersparnis durch Rationalisierung möchten wir dem Bauherrn in Form eines auf Sicht ausgestellten Checks zugute kommen lassen.

Wenn Sie uns den ausgefüllten Coupon einsenden, erhalten Sie kostenlos und unverbindlich die gewünschte Anzahl Bauknecht-Ratio-Dokumentationen. 5 BH 19971 Bauknecht Ratio-Check Name: Strasse Bauknecht Elektro-Maschinen AG 5705 Hallwil PLZ/Or Diese Idee interessiert mich. Bitte senden Sie mir Bauknecht-Ratioweiss, was Frauen wünschen. Dokumentationen

LAMELLA-Radiatoren. «Es gibt keine schöneren», sagen unsere Kunden. Schönheit ist Tugend.

Auch ihr Verhältnis Raumbedarf zu Heizfläche hebt sie über den Durchschnitt (wirkt sich sogar schon beim Transport erfreulich

aus!).-Sie fürchten sich Den äusseren entsprenicht vor dem gebogen und abgewinkelt werden. - Normaleraber nicht ihre einzige weise besitzen sie horizontale Anschlüsse; auf Wunschauchunten vertikal für Ein- oder Zwei- nehme Wärmeabstrahrohr-System. - Mit ihren geringen horizontalen Flächen bleiben sie fast ist gross. Deshalb findet staubfrei.

chen die inneren Qualitäten: Geringer Wasserinhalt, darum ausserordentlich kurze Aufheizzeit. - Sofortige Wärmeabgabe. - Angelung.

Die Modellauswahl man immer passende LAMELLA-Radiatoren. Fragen Sie uns! Ver-langen Sie Unterlagen! Lassen Sie sich bei uns die LAMELLA-Modelle (und anderen Zent-Produkte) zeigen und anhand von Schnittmodellen genau erklären!

Zent AG Bern 3072 Ostermundigen Niederlassungen in Deutschland, Frankreich, Italien, Österreich und Skandinavien.

Selbstverständlich liefern wir auch HeizwändeundKonvektoren in allen wünschbaren Grössen.



LAMELLA-Radiatoren «Es gibt keine schöneren», sagen unsere Kunden.



Schweizer Mustermesse Basel 15.-25. April 1972



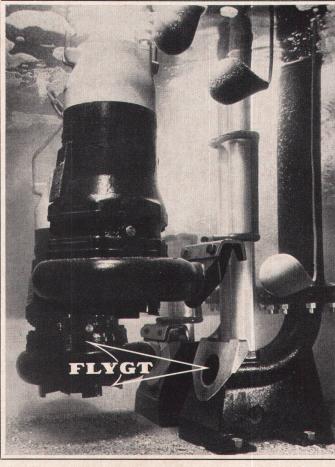
Vielfältiges Angebot der schweizerischen Produktion in 27 Messegruppen

- Auf 20000 m² vergrösserte Schweizer Uhrenmesse
- Besondere Gästehalle als Treffpunkt der europäischen Uhrenindustrien: Deutschland, Frankreich, Grossbritannien, Italien
- Turnusbeteiligung der Werkzeugmaschinen und der Elektrotechnik
- Neue Sonderschauen im Textilsektor
- Informative Pavillons der Chemischen Industrie
- Baumesse, Camping und Spielwaren mit internationalem Angebot
- Attraktive Beteiligung der SBB und der PTT
- Erfinderschau

Öffnungszeiten: 8.30 bis 18 Uhr

Tageskarten Fr. 6.-, an den besonderen Einkäufertagen (19., 20., 21. April) Fr. 9.-

«Einfach für retour» auf den Schweizer Bahnen



fördern Fäkalien, Abwasser und Schlamm

In der Schweiz stehen Hunderte von Flygt-Abwasser-Tauchpumen in ununterbrochenem, härtestem Einsatz.

FLYGT Abwasser-Tauchpumpen sind

- preisgünstig in der Anschaffung
 wirtschaftlich im Betrieb
- praktisch wartungsfrei
- mit trockenlaufsicheren Motoren und Hartmetall-Wellendichtungen ausgerüstet
- schockgeprüft für Zivilschutzbauten

FLYGT Abwasserpumpen sind als Spitzenprodukte bekannt und werden für Leistungen von 200-10000 I/Min. hergestellt.

Verlangen Sie Unterlagen.



HILSA 17.-25. März Halle 5 Stand 513

6330 Cham ZG + 1522 Lucens VD Telefon (042) 36 32 22-24

simix

Autothermisches Mischgerät

mit auswechselbarer Patrone

OEDERLIN WETTINGEN LAUSANNE

simix

SIMILOR CAROUGE-GENÈVE ZURICH







Arolla:

Ein Waschtisch mit harmonisch fliessenden Formen, ohne Kanten, ohne Ecken, ausgeglichen, mit der praktischen Rückwand. Bewusst als Kontrapunkt zu den kubischen Elementen der modernen Architektur geschaffen. Lieferung über den Sanitär-Gross-

Arolla:

un lavabo aux formes harmonieuses sans arêtes, sans angles, équilibré par le petit dosseret arrière, contrebalançant la tendance actuelle du cubisme de l'architecture moderne. Consultation et livraison par le commerce spécialisé.

Arolla:

con una pratica spalliera, senza angoli né spigoli, che volutamente si contrappone al cubismo dell'architettura moderna. Vendita e consulenza tramite i

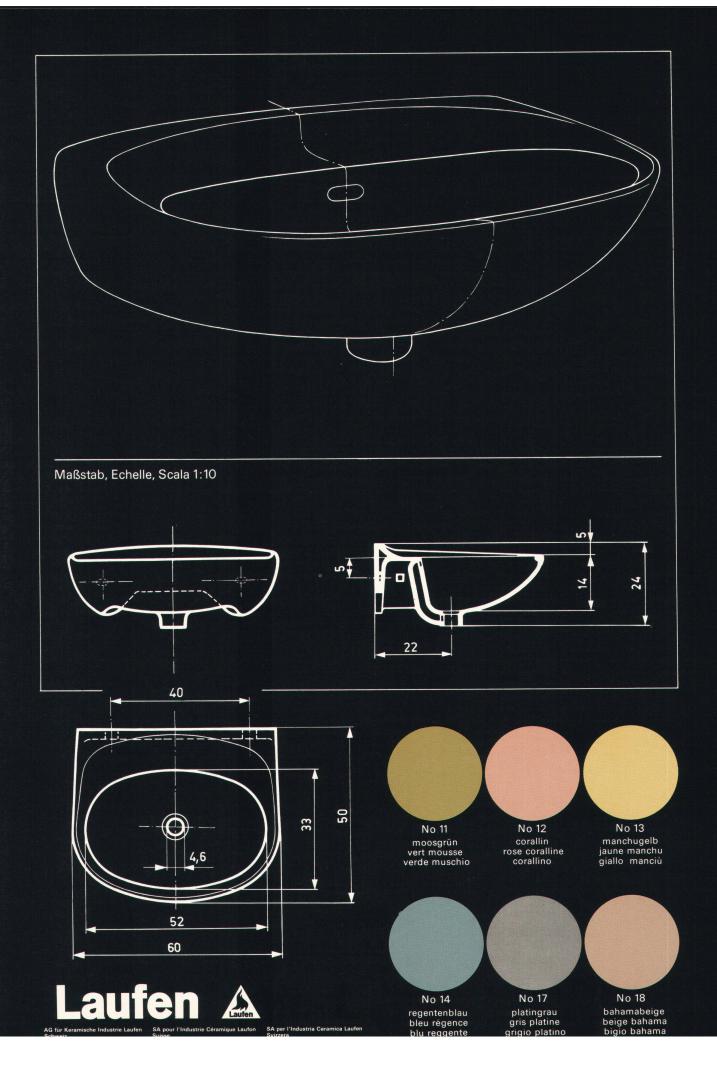
grossisti di apparecchi sanitari.



AG für Keramische Industrie Laufen Schweiz

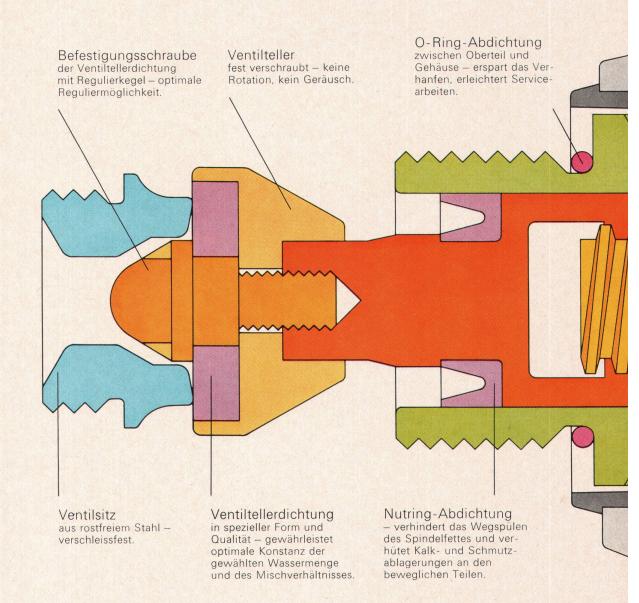
SA pour l'Industrie Céramique Laufon

SA per l'Industria Ceramica Laufen



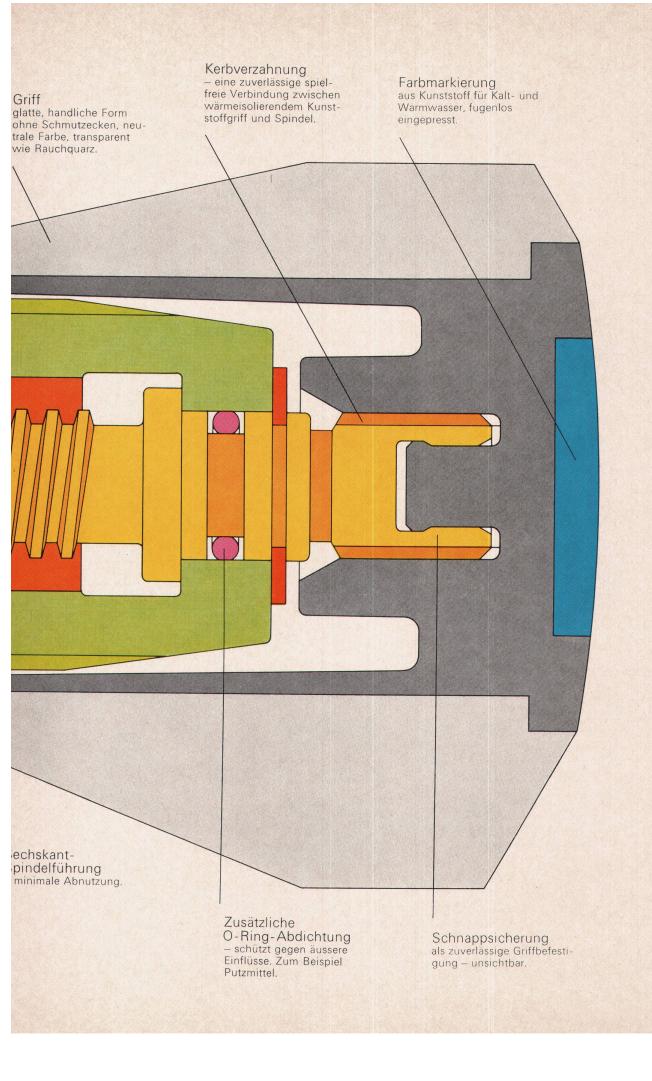


Die inneren Werte





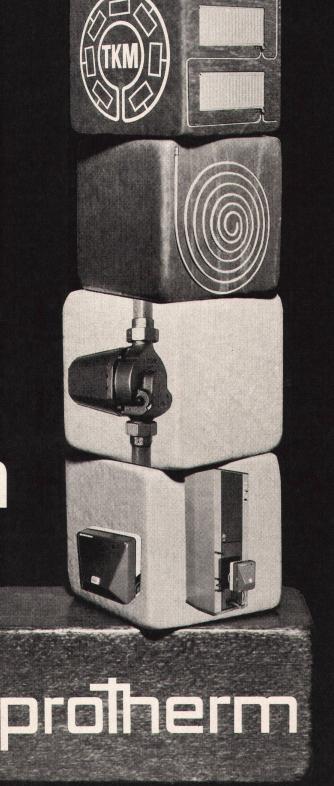




ACON T

Bausteine perfekter Heizungen

HILSA 72
Protherm AG
8038 Zürich
Halle I A
Stand 25



Zweistufiger Wettbewerb für den Neubau eines Museums der bildenden Kunst in

Hannover

das den Namen

Sprengel-Museum

tragen soll

1. Stufe

Ideenwettbewerb

Auslober:

Rat der Landeshauptstadt Hannover

Aufgabe

Entwürfe für ein Museum der bildenden Kunst, in dem die Sammlung Sprengel – Werke des 20. Jahrhunderts – sowie die Kunstsammlungen des Landes Niedersachsen und der Stadt Hannover – Werke des 11. bis 20. Jahrhunderts – untergebracht werden sollen.

Art und Bereich des Wettbewerbs:

Regionaler zweistufiger Architekten-Wettbewerb nach den internationalen Wettbewerbsregeln der UIA für die Bundesrepublik Deutschland, West-Berlin, Österreich und die Schweiz.

Teilnahmeberechtigung:

Alle freiberuflich tätigen Architekten, die am Tage der Auslobung im angegebenen Wettbewerbsbereich ihren Hauptwohnsitz oder Hauptgeschäftssitz seit mindestens 6 Monaten haben oder dort geboren sind.

Preise

Für die erste Stufe (Ideenwettbewerb) werden für eine Preisgruppe mit 7 Architekten ohne Rangfolge

je 20000.- DM

ausgelobt und für Ankäufe weitere

55000.- DM

bereitgestellt.

Die Preisträger der ersten Stufe erhalten das Recht, an der zweiten Stufe (engerer Wettbewerb) teilzunehmen, deren Laufzeit voraussichtlich in den Monaten Dezember 1972 bis April 1973 liegen wird. Dabei erhält jeder Teilnehmer eine Entschädigung von

20000.- DM

An Preisen und Ankäufen werden außerdem insgesamt

70000.- DM

ausgelobt.

Fachpreisrichter:

Alberto Camenzind, Architekt, Zürich
Peter Celsing, Architekt, Professor, Stockholm
Aarne Ervi, Architekt, Prof. Dr.-Ing. e.h., Helsinki
Walter Henn, Prof., Dr.-Ing., Braunschweig
Rudolf Hillebrecht, Prof., Dr.-Ing. e.h., Stadtbaurat Hannover
Johannes Ludwig, Architekt, Professor, München

Ernst O. Roßbach, Architekt, Dipl.-Ing., Hannover Rudolf Wurzer, Prof. Dr.-techn., Wien Thomas v. Zimmermann, Dipl.-Ing., Hannover

Sachpreisrichter:

Bernhard Sprengel, Dr.-jur., Hannover
Herbert Schmalstieg, Oberbürgermeister, Hannover
Albrecht Kaden, Dr., Ratsherr, Hannover
Hans Elkart, Ratsherr, Hannover
Hans Wedemeyer, Staatssekretär Nds. Kultusmin., Hannover
Peter v. Werder, Min.-Rat, Nds. Kultusmin., Hannover
Martin Neuffer, Oberstadtdirektor, Hannover
Christian Wolters, Dr., Dir. des Doermer-Instituts, München

Sachverständige Berater ohne Stimmrecht:

Werner Hofmann, Professor Dr., Direktor der Kunsthalle Hamburg Knud W. Jensen, Direktor des Louisiana-Museums, Kopenhagen Werner Schmalenbach, Prof. Dr., Dir. der Kunstsammlung Nordrhein-Westfalen, Düsseldorf

Harald Seiler, Dr. phil., Dir. des Landesmuseums Hannover

Unterlagen:

Die Unterlagen werden ab 21. März 1972 gegen Zahlung einer Schutzgebühr von 100.– DM zugesandt. Die Schutzgebühr ist unter der Kennzeichnung

«65/1 Wettbewerb Sprengel-Museum»

und Angabe der

Versandadresse

an die Stadtkasse Hannover

Postscheckkonto 15 Hannover

oder

Sparkasse der Hauptstadt Hannover Konto 517321

zu überweisen.

Abgabetermin: 1. August 1972, 16.00 Uhr

Abgabe- oder Versandadresse: **Bauverwaltungsamt 3 Hannover**Friedrichswall 4 (Zimmer 2)

Landeshauptstadt Hannover



Wenn der Architekt nicht daran denkt denkt der Installateur daran (an die Wasseraufbereitung)

Wenn der Installateur nicht daran denkt denkt der Bauherr daran (an die Wasseraufbereitung)

Wenn der Bauherr nicht daran denkt denkt seine Frau daran (an weiches Wasser)

Hauptsitz Schweiz: CULLIGAN (Switzerland) AG, Route de Genève, 1033 Cheseaux, Telefon (021) 91 23 61

Niederlassung Bern: Niederlassung Wallis: Niederlassung Zürich: CULLIGAN (Schweiz) AG, CULLIGAN (Schweiz) AG, CULLIGAN (Schweiz) AG,

Konsumstrasse 6-8, Av. de la Gare 32, Seestrasse 233.

3007 Bern

Telefon (031) 45 21 41 1950 Sion Telefon (027) 2 92 28 / 29 8700 Küsnacht ZH Telefon (051) 90 57 66







ECOFORM - die behagliche Norm!

Verlangen Sie unsere Preislisten und Handmuster!

ECO AG Sperrholzund Türenfabrik 6162 Entlebuch LU Telefon 041/721242

Lieferung durch den Sperrholzhandel

Farben braucht der Mensch

Schon 1932 schuf Le Corbusier seine erste Tapetenkollektion unter dem Namen «Farbenklaviaturen». Seine Einleitungsworte stützten sich auf den Ausspruch von Léger: «Für den Menschen ist Farbe so lebensnotwendig wie Wasser und Feuer». Seine letzte richtungsweisende Tapetenkollektion erschien 1959 bei Salubra in Basel und gelangte in zahlreiche europäische und überseeische Länder.

Bei allen Planungen spielt die Farbe eine fundamentale Rolle. Warum Tapeten? «Au lieu d'étendre la couleur en trois couches sur les murs et les plafonds, dans un chantier plein d'ouvriers, on collera désormais «cette peinture à la machine», en dernière minute». Das ist ein wichtiger Vorteil. Dem Architekten, der ja stets mehr oder minder von den Zufälligkeiten der Anstricharbeiten abhängig ist, bietet die Tapete Gewähr und Sicherheit für einheitliche gute Qualität und Beständigkeit in Farbe und Material. Dazu kommt der Zeitvorteil, wenn man bedenkt, dass bei gestrichenen Wänden – zwischen jedem Farbanstrich – eine Trockenpause eingehalten werden muss, die bei Tapeten einfach wegfällt.

Architekten finden ideale Anwendungsmöglichkeiten für modische Tapeten — uni, zarte und poppige Muster — in jedem Bau. Mit Dessins gelingt es, Räume höher erscheinen zu lassen, oder auch breiter. Kleine Unebenheiten der Wände werden überdeckt. Alle Tapeten sind lichtecht, abwaschbar und bleiben lange schön. Lassen Sie sich die aktuellen Kollektionen zeigen, beim Tapetenhändler oder Malermeister.

Farben formen Räume



BELINOX COMFORT Chromnickelstahl-

Spültische, Herdabdeckungen für problemlosen Einbau in farbige Kunststoffplatten

für wohnliche, leicht zu pflegende Küchen



ab Lager lieferbares grosses Sortiment

Verkauf durch den Küchenfachhandel

Bitte schicken Sie mir Ihren Prospekt, der BELINOX COMFORT- Chromnickelstahl- Einsätze in farbigen, attraktiven Küchen zeigt

senden an: BELINOX Loertscher AG 5649 Stetten

Hersteller:

BELINOX Loertscher AG 5649 Stetten

Landwirtschaftliches Technikum Zollikofen, BE Architekt: Ed. Helfer SIA Kastenhoferstrasse 21 Bern Foto: J. Stieger, Kaiserstuhl

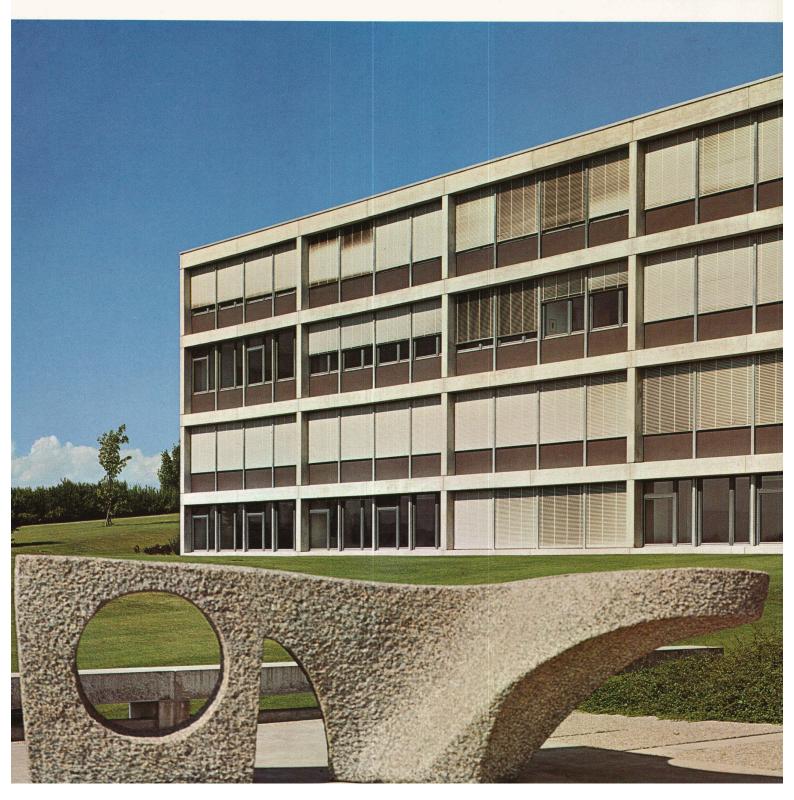
Die Vielseitigkeit des Schenker-Storenprogramms erlaubt Ihnen mehr Spielraum in der Fassadengestaltung.

Unsere sturmsicheren Raffstoren zum Beispiel gibt es in verschiedenen Ausführungen. Sie können wählen: 80 mm oder 58 mm breite Lamellen, je nach Rasterwirkung, die Sie wünschen.

Die neueste, sturmsichere Raffstore von Schenker zeigen wir Ihnen auf der Rückseite dieses Blattes.

Emil Schenker AG 5012 Schönenwerd 064/41 20 31





Wir präsentieren Ihnen eine wirkliche Neuheit – ein Produkt, das alle Vorteile eines Rolladens und eines Lamellenstorens in sich vereinigt.

① Sturmsicherheit dank sehr stabiler, beidseitig geführter, rollprofilierter Aluminiumlamelle ② zwangsweiser Antrieb jeder
Lamelle, trotzdem an Ort und Stelle einzeln auswechselbar ③ solide, automatische Verriegelung des Storenpanzers ④ geräuscharm dank eingerollter Dämpfungslippe
⑤ freier, ungehinderter Durchblick (keine Tragbänder, keine
Tragkordeln), dazu genaues Dosieren des Lichteinfalles
⑥ optimaler Verdunkelungseffekt ⑦ Einbau in normalen
Raffstoren-Sturz, kein Rolladenkasten nötig (spez. Einbaumasse beachten) ⑧ architektonische Gestaltungsmöglichkeiten dank neuartiger Spezialprofilierung

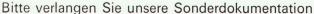
Vertretungen:
Basel, Bern, Biel, Chur,
Fribourg, Genève,
Lausanne, Locarno,
Lugano, Luzern,
Neuchâtel, St. Gallen,
Sion, Solothurn,
Winterthur, Zürich

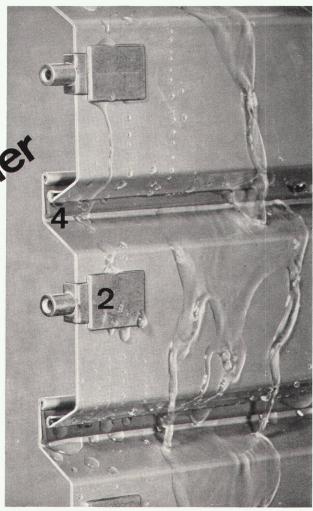
<u>Schenker</u>Goren

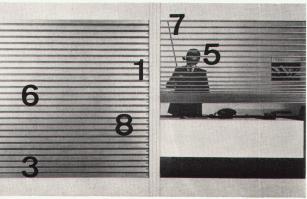
Emil Schenker AG 5012 Schönenwerd Telefon 064 412031

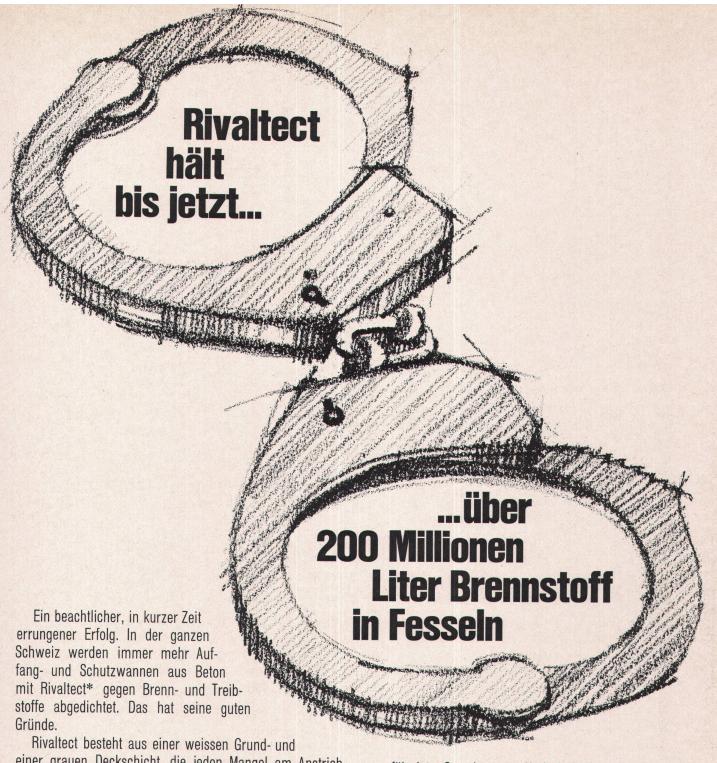












Rivaltect besteht aus einer weissen Grund- und einer grauen Deckschicht, die jeden Mangel am Anstrich sichtbar macht. So ist die Schutzwirkung optisch kontrollierbar.

Das ist ein Vorteil, auf den Sie bauen können, wenn es gilt, schnell und rationell zu arbeiten. Ohne Risiko für das gefährdete Grundwasser. Und deshalb auch ohne Risiko für Sie.

* Rivaltect entspricht den «Technischen Tankvorschriften» (Anhang No. 7) und besitzt den Ausweis des Eidgenössischen Amtes für Gewässerschutz: EAGS-No. 04.14.69.

Rivaltect

hält Brenn- und Treibstoffe in Fesseln



Meynadier + Cie AG, Zürich, Lausanne. Bern. Luzern. Bellinzona Chur

Die Einbau-Küchen, die Sie auf dem Papier haben, haben wir bereits an Lager.

Unser-Küchenprogramm umfasst 22 Unter-

bau-Elemente, 8 Oberbau-Elemente, 4 Hochschrank-Elemente, 18 Apparateschränke, zahlreiche Einbau-Herde und -Apparate.

Alle Teile lassen sich beliebig kombinieren und zu ganz verschiedenen Einbau-Küchen zusammenmontieren. Jeder Raum kann ideal eingerichtet werden.

Alle Teile werden von Maschinen serienmässig hergestellt. Am laufenden Band. Immer gleich. Immer gleich gut. Dann werden diese Teile im grossen Wernle-Lager bis zur Disposition aufbewahrt.

Das ist das Wernle-Konzept: unab-

hängigvonder Art und vom Umfang der

Aufträge kann rationell produziert werden. Ohne teure Unterbrüche. Ohne teure Umorganisation. Ohne teure Überzeit. Und doch können die Einrichtungen geliefert werden, wie sie die Bauweise jeweils erfordert. Wie nach Mass.

Alle Vorteile der Vorfabrikation, vom Kostenvoranschlag bis zur Montage, gehen bei Wernle-Normsystemen nicht auf Kosten der Individualität des Planers, des Bauherrn oder der Hausfrau.

Im Gegenteil: wir freuen uns über jede neue Kombination, die sich unsere Kunden aus unseren Elementbau-Systemen ausdenken.

Das ist das Wernle-Verkaufsbüro Basel Zum Beispiel.



Bitte ausfüllen und einsenden an: J. Wernle AG, Kirchbergstrasse 1030, 5024 Küttigen/ Aarau. Danke.

- ☐ Schicken Sie mir kostenlos den 32seitigen Prospekt über Wernle-Normküchen.
- ☐ Senden Sie mir den 14seitigen Gratis-Prospekt über Wernle-Normtüren.
- Der 12seitige Prospekt über Wernle-Normschränke interessiert mich.

Zuständig

Firma Adresse

PLZ, Ort

ME

J. Wernle AG Kirchbergstrasse 1030 5024 Küttigen/Aarau Telefon 064/2416 61

Ausstellungen, Planungsund Verkaufsbüros in:

5000 Aarau Frey-Herosé-Strasse 25 Telefon 064/22 39 62

4000 Basel Bruderholzstrasse 35 Telefon 061/342420

3000 Bern Sennweg 6 Telefon 031/24 01 22

1008 Prilly Rochelle 12 Telefon 021/25 81 56

8048 Zürich Karstlernstrasse 14 Telefon 01/62 74 62

Argo/ite

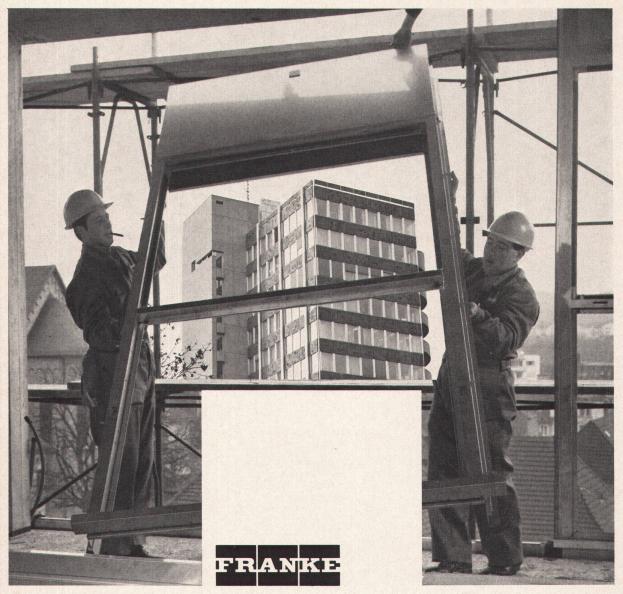
Kunststoffplattenwerk 6130 Willisau Tel. 045 6 19 12

wherein grünes.

Aber ein grünes.

Aber ein grünes.

Aber ein grünes.



Franke — Spezialist für Bau-Normelemente, Spültische und Abdeckungen, Haushalt-küchen, Grossküchen, Militär- und Zivil-schutzküchen, Spital-Einrichtungen, Apparatebau, Schlacht- und Metzgerei-einrichtungen

Bau-Elemente aus 18/8 ein ausgereiftes Bausystem.

Oupon	Walter Franke AG 4663 Aarburg	(Zur Lösung anspruchsvoller Metallbaukonstruktionen braucht es eine überzeugenden Werkstoff: Chromnickelstahl 18/8. Und jahrelange Er
Einsenden an:	Telefon 062 41 21 21	rung für werkstoffgerechte Verarbeitung.) Fazit:
Bitte informieren Sie uns über		Franke bietet ein ausgereiftes Bauprogramm für Fassaden, Elemente bauten, Fenster, Fensterbänke, Türen und Zargen, für Kantenschutz
Fassaden Fenster	☐ Kantenschutz☐ Verkleidungen	file, Verkleidungen, Dekorplatten und ermöglicht ebenso Spezialanfert gungen.
☐ Türen ☐ Fensterbänke ☐ Türzargen	☐ Dekor-Platten☐ Spezial- ausführungen	Ueberzeugende Argumente für Chromnickelstahl: Die hohe Korrosions beständigkeit, Festigkeit und Zähigkeit. Das ausgezeichnete Farbwiede gabevermögen. Der grosse Selbstreinigungseffekt und der jahrzehnte- lang bleibende metallische Glanz. Die hohe Feuerbeständigkeit und ge
Name		ringe Wärmeleitfähigkeit.
Adresse		
PLZ/Ort		Franke – damit hohe Ansprüche befriedigt sind.

Wohnlichkeit im Badezimmer?

Ihr Badezimmer ist der Raum, den Sie morgens als ersten und abends als letzten betreten. Zudem benützen Sie Ihr Badezimmer auch tagsüber unzählige Male.

Ein Raum, in dem Sie sich so oft aufhalten, sollte aber nicht nur zweckdienlich eingerichtet sein. Er darf sicher auch eine gewisse wohnliche, luxuriöse Atmosphäre haben.

Die neuen Sabez «form 2000» Kristallspiegel-Schränke sind dank ihres anspruchsvollen Ausbaues und der grosszügigen äusseren Gestaltung in idealer Weise geeignet, Ihrem Badezimmer mehr Luxus — und eben «Atmosphäre» — zu geben.



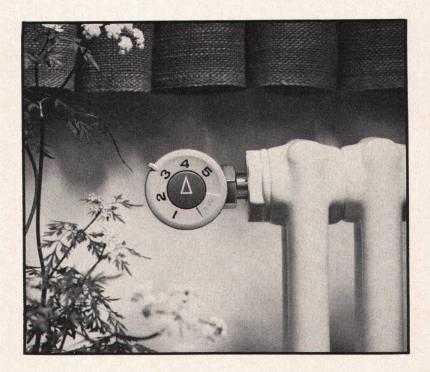
5 verschiedene Grössen und einfachste Befestigungsart ermöglichen auch eine nachträgliche Montage ohne Schwierigkeiten.

Verkauf durch Ihren Sanitär-Installateur, Ihren Sanitär-Grossisten, oder Sabez Sanitär-Bedarf AG 8008 Zürich, Büro und Ausstellung Kreuzstrasse 54 Tel. 051-47 35 10

Sabez «form 2000» bringt Atmosphäre

Planen Sie mit Danfoss-Radiator thermostaten

(Jetzt in Mini-Abmessung mit Komfortzonen)



Seit ca. 20 Jahren stellt DANFOSS thermostatische Heizkörperventile zur individuellen Regelung der Raumtemperatur her. Das Programm wird jetzt um einen neuen Typ erweitert: Typ RAVL.

Dieser neue Typ basiert auf dem

bekannten und bewährten Konstruktionsprinzip, ist aber besonders auf den Wohnungsbau abgestimmt, auch im Preis!

Der neue Heizkörperthermostat hat kleine Abmessungen - die Fühler-Masse sind um 15% reduziert worden, während das Ventilgehäuse

weiterhin DIN-Abmessungen aufweist.

Wünschen Sie weitere Auskünfte darüber, warum Sie DANFOSS-Heizkörperthermostaten empfehlen sollten, so bitten wir um Einsendung des Coupons.

GUTSCHEIN

Ich bitte um kostenlose Übersendung von Druckschriften über Danfoss thermostati-sche Heizkörperventile für einen Neu-bau 🗆, zur Modernisierung eines Alt-baues 🗖.

Name

Anschrift

FABRIK AUTOMATISCHER SCHALT- UND REGELAPPARATE

WERNER KUSTER AG

4132 Muttenz 2/Basel Hofackerstrasse 71, tel. 061-421255 Filiale Lausanne, tel. 021-250168 Filiale Zürich/Wallisellen, tel. 051-934054 Danfoss



Flughafen-Immobilien-Gesellschaft Zürich-Kloten

7 Tanks total 5600 m3 Schweröl

Heizöltanks aus Stahlbeton

mit Keramikplatten- oder Polyester-Auskleidung, System Borsari

Über 60 Jahre Erfahrung Erstklassige Referenzen

Keine Korrosion Kein Unterhalt

Borsari & Co., Zollikon-Zürich

Tel. (051) 65 86 55

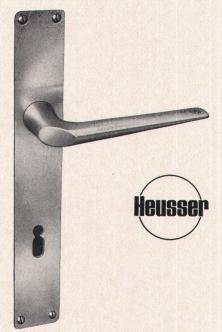
Gegründet 1873

Türdrücker Oliven Stossgriffe

usw. aus



modern hygienisch dauerhaft



Schlossfabrik Heusser Murgenthal

Bezug über den Fachhandel

Munizipalgemeinde Frauenfeld

Öffentlicher Ideenwettbewerb

für Überbauungsvorschläge auf dem Areal zwischen Schloß und Hotel Falken

Die Gemeinde Frauenfeld eröffnet einen Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für eine Überbauung des Areals zwischen Schloß und Hotel Falken.

Teilnahmeberechtigt sind alle Architekten mit zivilrechtlichem Wohnsitz in den Kantonen beide Appenzell, Glarus, Graubünden, St. Gallen, Schaffhausen, Thurgau und Zürich.

Für die Prämiierung von 7–9 Entwürfen stehen Fr. 40 000.– zur Verfügung.

Als Preisrichter amten: E. Trachsler, Vizeammann, Frauenfeld, Präsident; H. Oberholzer, Stadtschreiber, Frauenfeld; Dr. J. Ganz, Denkmalpfleger, Frauenfeld; K. Huber, Architekt-Techniker, Frauenfeld; W. Hertig, Architekt, Zürich; K. Keller, Stadtbaumeister, Winterthur; R. Manz, Architekt, Zürich; Dr. E. Bucher, Stadtrat, Frauenfeld; P. Haas, Architekt, Arbon.

Mit beratender Stimme: H.A. Huber, Präsident des Verwaltungsrates der Bürgergemeinde Frauenfeld, Frauenfeld.

Die Wettbewerbsprogramme können unentgeltlich durch alle Interessenten bei der Stadtkanzlei Frauenfeld, die weiteren Unterlagen gegen eine Gebühr von Fr. 200.— bezogen werden. Das Modell kann bis zum Ablauf der Frist für die Fragestellung gegen Rückerstattung der Gebühr zurückgegeben werden.

Termine:

Bezug der Unterlagen bis 15. Mai 1972 Fragestellung bis 30. Juni 1972 Ablieferung der Arbeiten bis 4. Dezember 1972

Stadtkanzlei Frauenfeld

Das Spezialunternehmen für Planung und Fabrikation von

Buffetanlagen Barbuffets Kühlschränke Kühlvitrinen

Kantinen- und Kücheneinrichtungen Kühlraumisolierungen Ladeneinrichtungen

AG. KÜHLSCHRANKFABRIK 8045 Zürich, Haldenstr. 27, Tel. 051 - 33 13 17



Leuchttische die bieten, was Spezialisten verlangen

Techniker, Geometer, Architekten und Graphiker sind begeistert von unseren modernen Leuchttischen:

gegr. 1863

- Leuchtfläche mit weisser, opaktransparenter Glasplatte von 130 x 90 cm voll ausgeleuchtet
- fest horizontal oder stufenlos schrägstellbar
- Ausrüstung mit 2 Kippschaltern oder stufenlosem Reguliergerät
- Tischhöhe 78 cm, mit speziellem Verlängerungsstück auch 90 cm lieferbar
- Ergänzungsmöglichkeit mit Schubladenkörper in Buche hell, Stahl hellgrau oder Kunststoff hellgrau, «Eiche» und «Nussbaum»

Verlangen Sie doch bitte sofort den ausführlichen Spezialprospekt!



GRAB+WILDI AG

8023 **Zürich 1,** Seilergraben 61, Ausstellung Tel. 01/32 57 88-89 8902 **Urdorf** b. Zürich, Büro, Lager, Versand Tel. 01/98 76 67-68

Brandschutztüren und -wände System «STALUMIN» EMPA-geprüft aus Kristalldrahtglas und Metall



H. Wolfermann-Nägeli Eisen- und Metallbau Mürtschenstrasse 16, 8048 Zürich Telefon 01/524412

Feuerhemmende Türen



warme Zuflucht in rauher Bergwelt bequem und heimelig möbliert durch



Stuhl-& Tischfabrik Klingnau AG

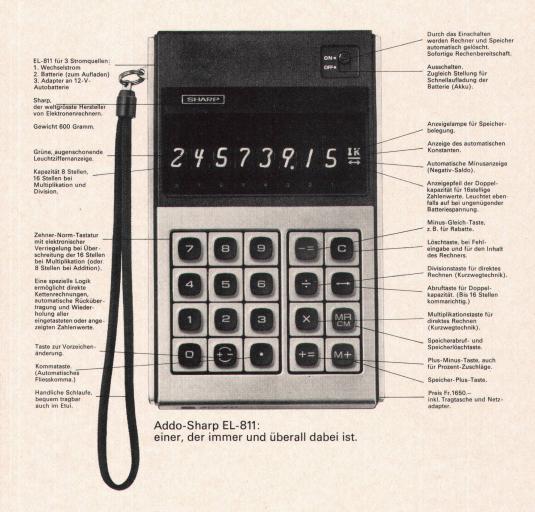
5313 Klingnau AG Tel. 056 - 45 27 27



Traum zum Glauben

Ein Klein-Elektronenrechner mit echtem Speicher, mit Konstanten-Automatik für Zu- und Abschlagsrechnungen oder Konstanten-Verarbeitung, für 16stellige Resultate in Multiplikation und Division, mit Gleitkomma, Kurzwegtechnik und Vorzeichen-Umkehrtaste.

Klein und flach, aber mit der Leistungsfähigkeit eines vollwertigen Bürotischrechners, der in jeder Aktentasche bequem Platz findet.



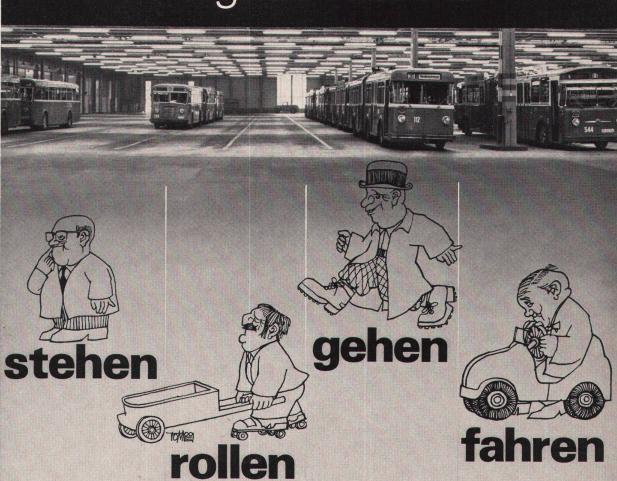
ADDO SHARP

8050 Zürich Binzmühlestrasse 94 Tel. 01 46 59 60 3007 Bern Eigerplatz 2 Tel. 031 4613 22 1000 Lausanne Chemin de Mornex 3 Tel. 021 22 96 55 1201 Genf Rue du Levant 3 6500 Bellinzona V.S. Franscini 35 Tel. 092 25 70 78

Addo-Sharp, das vielseitigste und grösste Elektronenrechner-Programm der Welt.

PLZ, Ort

auf gutem Boden...



auf EUBÖOLITH - Steinholz

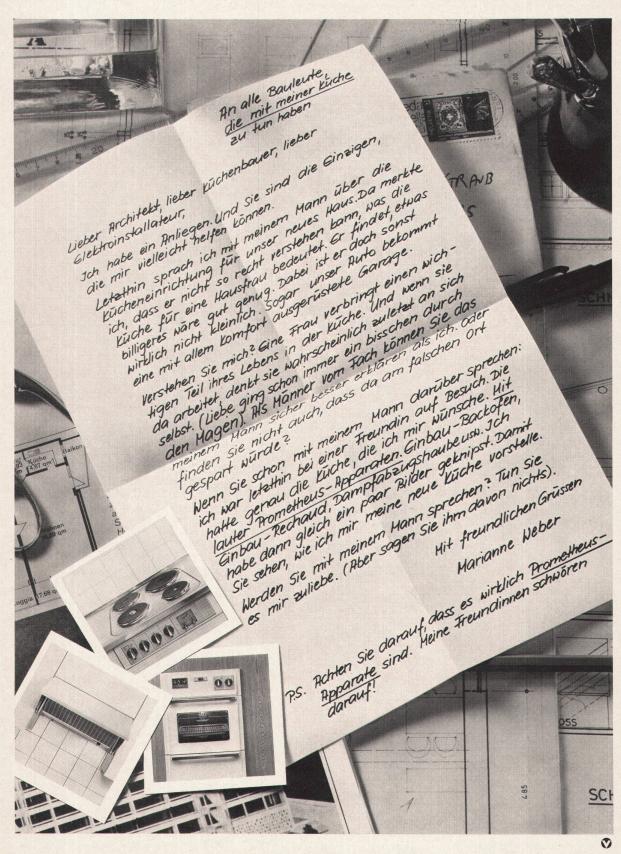
fusswarm, zäh, elastisch, öl- und lösungsmittelbeständig, keine elektrostatische Aufladung, einfach im Unterhalt, staubfrei oder auf MAXIDUR - Hartbeton

robust, mineralöl- und lösungsmittelbeständig, staubfrei, keine Pflege

Beide Industrieböden sind in ihrer Qualität und ihrer Preiswürdigkeit unübertroffen. Jedes Jahr verlegen wir mehrere hunderttausend Quadratmeter. In unserer Arbeit steckt deshalb ein enormer Erfahrungsschatz, der zu Ihrer Verfügung steht!

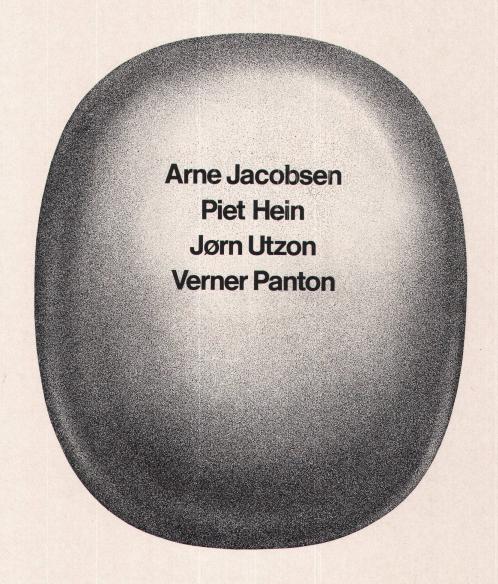


Euböolithwerke AG Tannwaldstrasse 62 4600 Olten Tel. 062 – 212335



Prometheus AG Fabrik elektrischer Heiz- und Kochapparate 4410 Liestal / Schweiz Telefon 061/84 44 71 (ab Herbst 1971 061/91 50 50)

prometheus



Vier grosse skandinavische Architekten zeigen internationale Wohnkultur

27. Januar bis 31. März 1972:
Ausstellung in den Räumen von Zingg-Lamprecht Zürich am Stampfenbachplatz und an der Claridenstrasse 41. Eintritt frei.
Dokumentation kostenlos.

zingg-lamprecht

Skandinavisch Wohnen

Zürich, am Stampfenbachplatz 01-283652 Claridenstrasse 41 01-252560



Vertretung in der Schweiz: Handelskammer Deutschland-Schweiz, Talacker 41, 8001 Zürich, Tel. 01/25 37 02, Telex 52684 deuhach.

An der Kunstgewerbeschule ist auf den Herbst 1972 die Stelle des

Vorstehers an der Abteilung für gestalterische Lehrberufe

zu besetzen.

Aufgaben:

Leitung, Organisation und Ausbau der neugeschaffenen Abteilung, bestehend aus Werkseminar, Werklehrer- und Zeichenlehrerklassen, Vertretung der Abteilung gegenüber Schulleitung,

Behörden und nach außen, Erteilen von Unterricht.

Anforderungen: Fähigkeit, die Abteilung zu leiten und auszubauen, Pädagogisch-didaktische oder gestalterische Ausbildung, Unterrichtserfahrung, wenn möglich im

Bereich der Kunsterziehung,

Verständnis für Verwaltungstätigkeit, wenn mög-

lich diesbezügliche Erfahrung.

Besoldung:

Sie entspricht derjenigen eines Hauptlehrers zuzüglich der Vorsteherzulage gemäß der städtischen

Lehrerbesoldungsverordnung.

Anmeldung:

Handgeschriebene Bewerbungen sind unter Beilage von Lebenslauf, Photo, Kopien von Ausweisen über Ausbildung und Praxis bis 5. April 1972 dem Schulvorstand der Stadt Zürich, Postfach, 8027 Zürich, einzureichen.

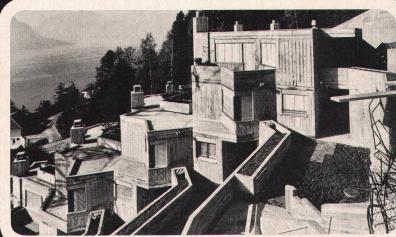
Nähere Auskünfte erteilen Dr. M. Buchmann, Direktor der Kunstgewerbeschule, oder Dr. H. Budliger, Vorsteher, Ausstellungsstraße 60, 8005 Zürich, Tel. 01 / 42 67 00.

Zürich, 20. Januar 1972

Der Schulvorstand

Die Sarnafil®-Kunststoffisolationshaut schützt dauerhaft und zuverlässig vor Wasser. Sie ist einfach zu verlegen.

Verlangen Sie die Sarnafil®-Dokumentation.



Kunststoff AG Sarnen, 6060 Sarnen, Telefon 041/66 2333



Immer bleibt Ihr Baubüro betriebsbereit und eingerichtet. Helle Büros und geräumige Magazine auf jeder Baustelle! Freundliche Mannschaftsräume. Moderne Küchen. Saubere Verpflegungsstätten. Komfortable Schlafräume und hygienische Sanitäranlagen.

F+L Baubaracken sind:

- kompakt und aus besten Materialien gebaut,
- doppelwandig und dicht,
- ausgerüstet mit Eisenrahmen zur Verstärkung von Ecken und Wänden.
- Sie besitzen festeingebaute Installationen und Apparate,
- einfachste Anschlüsse für Elektrizität, Telefon und Wasser,
- und eine Aufhängevorrichtung für den Kranverlad.



Problemlos werden sie:

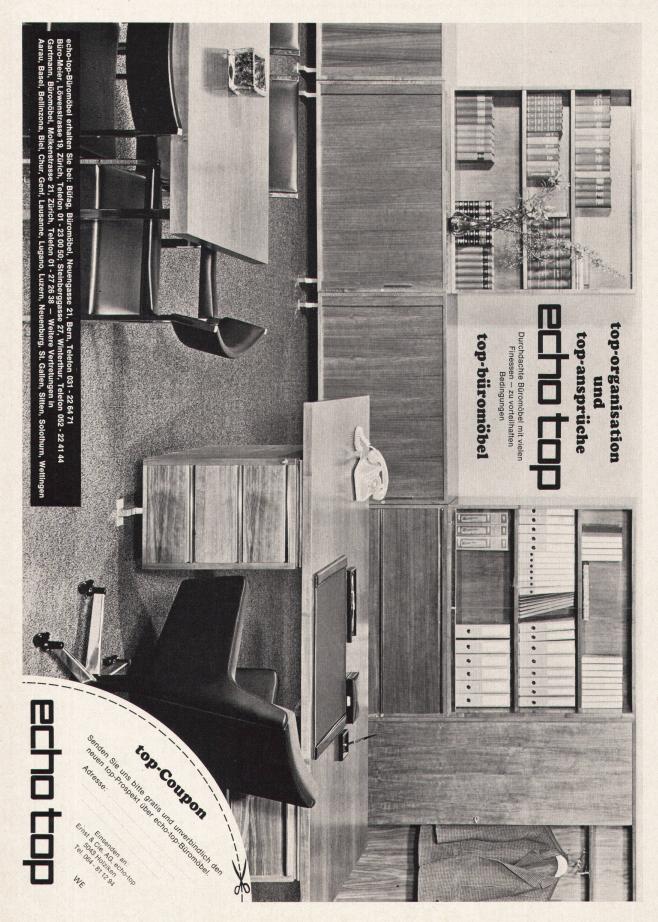
- verschoben und aufeinander gestapelt,
- auf Lastwagen mit normaler Geschwindigkeit transportiert.
- Sie verursachen keine Kosten für Installationen, Montagen und Demontagen.
- Lieferbar sind sie in 2 Grössen und über 50 Modellen.

Geld sparen. Kosten senken. Ordnung halten! Komfort und Ordnung geben zufriedenes Personal und ein gutes Arbeitsklima.

Beste Referenzen von mehr als 1000 Baustellen. Verlangen Sie bitte unsere ausführliche Dokumentation

Fietz+Leuthold AG, Seefeldstrasse 152, 8034 Zürich Telefon 01 3271 60

Fietz+Leuthold



Die Summe aller Vorteile+Eigenschaften entscheidet



Verlangen Sie den Besuch unserer Fachberater

Dutisot

Dillrisol Villmergen AG - Radenaretz 21 9052 Distillar





Gustav Kindermann, Absolvent der Akademie für angewandte Kunst in Wien, ist der Schöpfer der bezaubernden ISOFLOOR-PRINT-Dessins. Als Designer, dessen Schaffen durch die Entwicklung der Architektur beeinflusst wird, erlangte der Künstler Weltruf.



ISOFLOOR-PRINT ist ein gemusterter textiler Bodenbelag mit hohem technischem und ästhetischem Niveau. Jedes gute Fachgeschäft führt ihn:

Textiler Bodenbelag der Moderne.
Die neuzeitliche Architektur
verlangt ihn. Seine Farben. Seine
Dessins. Seine Technik.

Bezugsquellen: Geelhaar AG, Bern Hans Hassler AG, Aarau Hettinger AG, Basel Schuster + Co, St. Gallen/Winkeln

Me weiss wool, was men ischt, aber nid, was me würd.*



* Mit TROESCH-Produkten weiss man, was man hat.

TROESCH SUISSE Küchen Bäder Sanitär mit TROESCH SUISSE Barn Zirich, Baral

Tonwerk Döttingen Inhalt 1 Million Liter

Detontanks

für Heiz- und Dieselöl

Spezialauskleidung mit elastischer Dauerbeschichtung

Die **Doppelmantel-Kunstharzauskleidung «System Schneider»** mit Überwachung des Hohlraumes mittels Leckanzeiger erfüllt die neuen Vorschriften des Eidg. Amtes für Umweltschutz (Ausweisnummer EAGS 08. 01. 71). Ausführung bei Neuanlagen und als Sanierung alter Tanks, die den heutigen Vorschriften nicht mehr genügen.

tankbau

g schneider zürich

8057 zürich frohburgstr. 188 tel. 051 26 35 05

NEU

für Sie und Ihr Badezimmer

Diese vollständig neuartige Mischbatterie ist das Resultat einer langjährigen Entwicklung. Die UNIMIX-Batterie verkörpert wegweisend den heutigen Trend nach besserer Integration der Sanitärräume in die moderne Wohnung. Eine willkommene Konzeption für Architekt und Bauherr. Die UNIMIX bildet eine harmonische Einheit aus — genormter Mischbatterie — grosszügiger Ablage — anpassungsfähiger Farbgebung — einfachster Reinigung — leichter Montage — zeitloser Eleganz usw. — aber auch günstigem Preis.

Ein Schweizer Qualitätsprodukt Verkauf durch Ihren Fachhändler

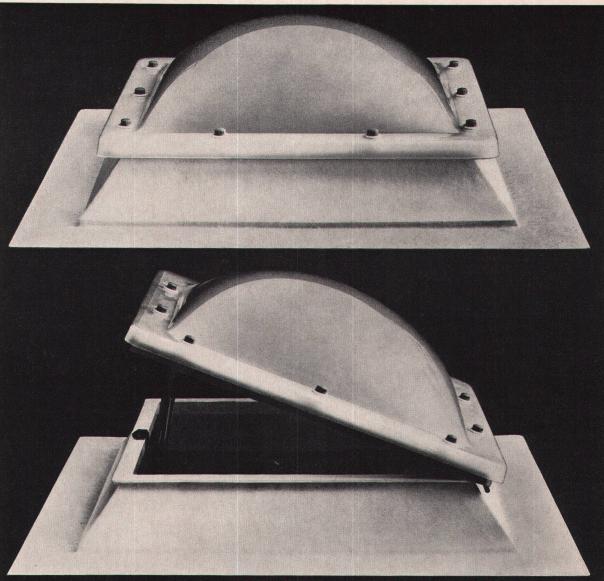


Verlangen Sie bitte Prospekt mit dem vollständigen Programm bei: SKARNE SYSTEM AG

Brauerstrasse 60, Zürich Telephon 01 39 69 30

mehr Freude am Wasser mit





Wir leisten 10 Jahre Garantie, weil wir uns das leisten können.

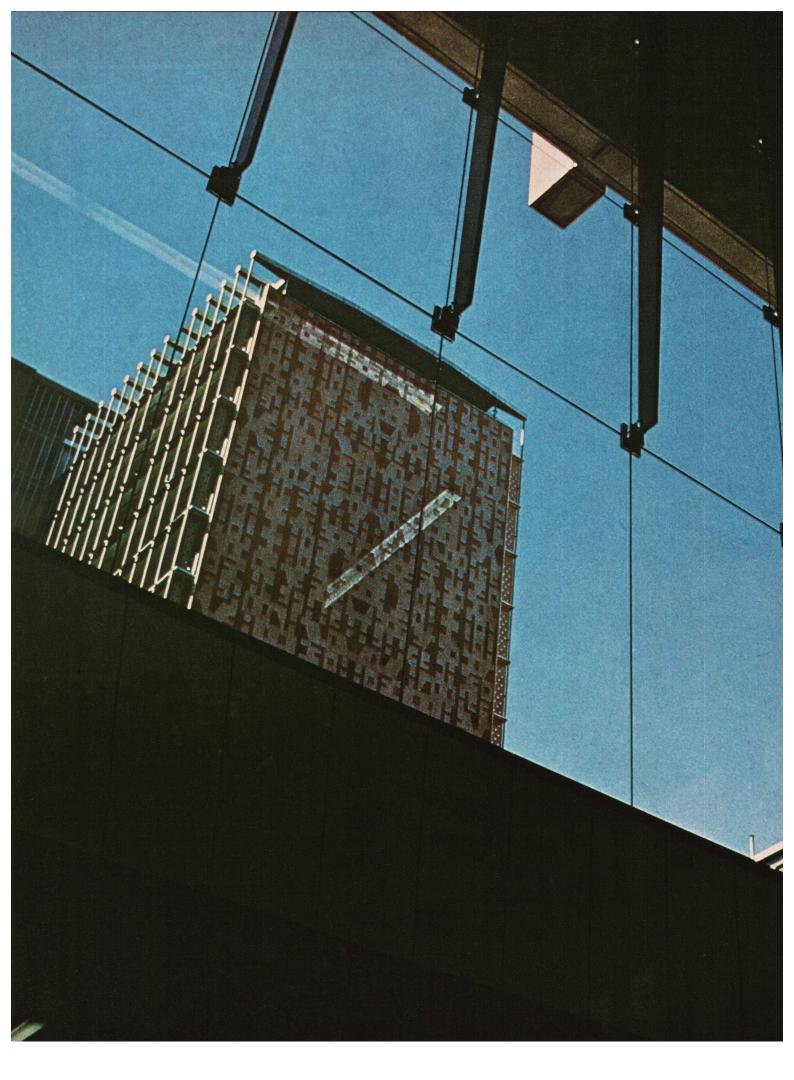
Seit 1956 haben wir allein in der Schweiz über 25 000 Lichtkuppeln installiert. Das sind mehr als 25 000 Beweise für Dauerhaftigkeit und Qualität: bei Wind und Regen, Schnee und Sonne – das ganze Jahr hindurch.

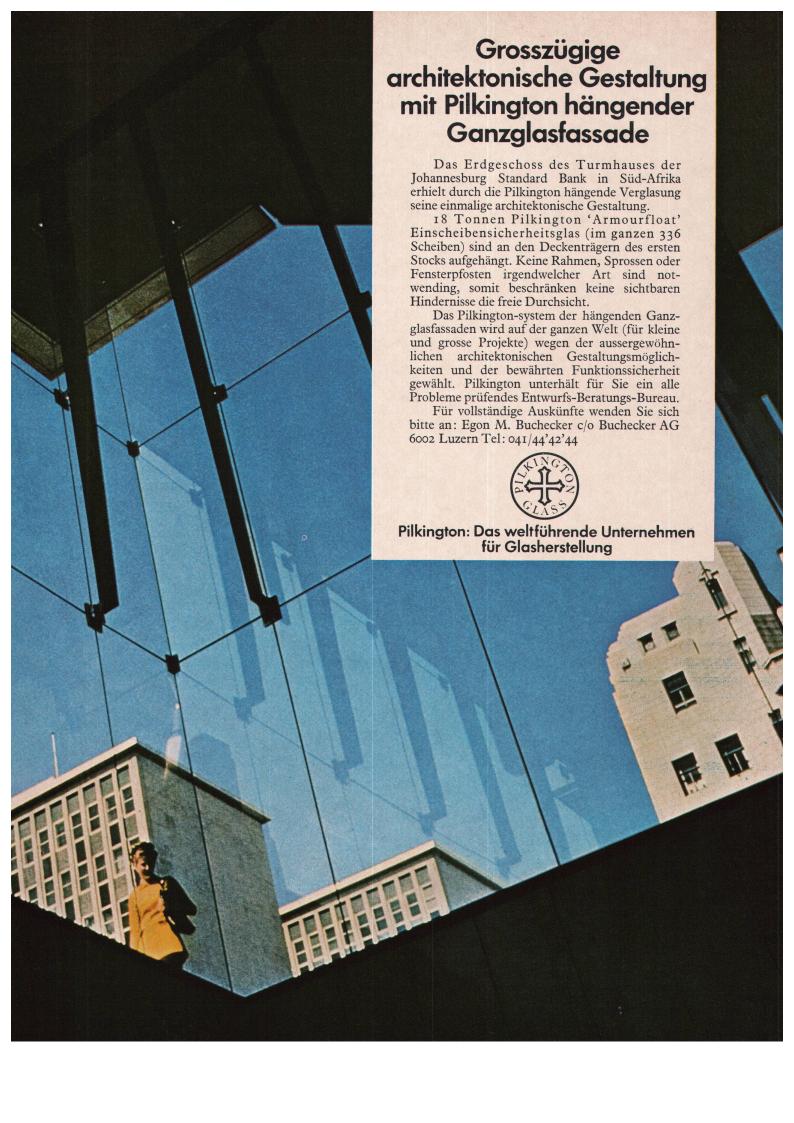
Für CUPOLUX- und **eurodome-**Lichtkuppeln gibt es unzählige Anwendungsund Kombinationsmöglichkeiten. Sie sind aus hochwertigem Acrylglas gefertigt und bilden zusammen mit dem **eurobase-**Aufsetzkranz eine perfekte Oberlichteinheit, die sich präzis und schnell montieren lässt. Das Ergebnis: mehr Licht und bessere Beleuchtung zu knapp kalkulierten Preisen! Unsere Spezialisten wissen, worauf es beim Oberlichtbau ankommt. Darum werden wir auch mit Ihren besonderen Problemen fertig. Kommen Sie damit ruhig zu uns, auch mit den kleinen. Oder verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation.

Scherrer - Ihr Partner auf dem Flachdach.



Jakob Scherrer Söhne AG Allmendstr. 5–7 8059 Zürich 2 Tel. 01 25 79 80











Dieses Haus ist aus Holz



Dieses Haus ist aus Backstein



Dieses Haus ist aus Beton



Dieses Haus ist aus Metall



Eines haben sie gemeinsam; alle bieten den gleichen Komfort dank der VETROFLEX-Isolierung VETROFLEX ist die moderne Bauten-Isolierung.



GLASFASERN AG Verkaufsbüro Zürich 8155 Niederhasli Tel. 01 - 94 64 44 Auf Wunsch schicken wir Ihnen ausführliche Dokumentation über unsere Produkte und beraten Sie kostenlos.



Feingliedrig, transparent, ästhetisch schön. Dabei variabel wie kein anderes Heizkörpersystem – so präsentieren sich Stahlrohr-Radiatoren von Zehnder. Heizkörper in Höhen bis zu 7 Metern. Geschaffen, um jeden Einrichtungswunsch zu erfüllen.

Auch eigenwilligste Anforderungen: Kreise, Kurven und Winkel lassen sich mit ihnen verwirklichen. Zehnder-Stahlrohr-Radiatoren bewähren sich auch mit der Zusatzfunktion als Brüstung und Geländer und helfen Kosten für andere Materialien sparen.

Kein Wunder, daß Sie Zehnder-Radiatoren vor allem in richtungweisenden Bauvorhaben begegnen. Zum Beispiel bei den Olympiabauten in München oder bei den neuen Flughafenanlagen Zürich-Klothen und Rhein-Main.

Wie schön und modern Zehnder-Radiatoren wirken, zeigt Ihnen unser neuer Prospekt. Auf Wunsch senden wir ihn Ihnen gern mit ausführlicher Information.

Heizkörper nach Maß



Zehnder AG 5722 Gränichen, Telefon 4518 91, Telex 68280